

- Ⓞ Gebrauchsanweisung
- Ⓞ Instructions for use
- Ⓞ Mode d'emploi
- Ⓞ Istruccionen para el uso
- Ⓞ Istruzioni per l'uso
- Ⓞ Gebruiksaanwijzing

- Ⓞ Instruções de utilização
- Ⓞ Brugsanvisning
- Ⓞ Bruksanvisning
- Ⓞ Instrukcja obsługi
- Ⓞ Οδηγίες χρήσης
- Ⓞ Návod k použití

- Ⓞ Navodilo za uporabo
- Ⓞ Návod na použitie
- Ⓞ Használati utasítás
- Ⓞ Способ применения
- Ⓞ Kullanna kilavuzu

Maximex

Ⓞ NaturGarten Niemöl-Extrakt

Anwendungsfertiges Pumpspray aus Niemöl-Extrakt zur natürlichen Abwehr von Pflanzenschädlingen wie saugende Insekten, Käferlarven und Schmetterlingsraupen. Wichtigster Bestandteil des Öls ist der Wirkstoff Azadirachtin, der die Vermehrung von Schädlingen hemmt, Pilzerreger unterdrückt und dadurch die Pflanzengesundheit stärkt. Für alle Zimmer- und Gartenpflanzen geeignet. **Gebrauchsanweisung:** Vor Gebrauch gut schütteln. Besprühen Sie alle 3 Tage die Pflanze, bis diese einheitlich mit der Lösung benetzt ist. Alternativ können Sie dem Gießwasser einen Spritzer Niemöl hinzufügen, sodass die Pflanze es über die Wurzeln aufnehmen kann und von innen heraus gestärkt wird. **Produktart:** PT-19 Repellentien und Lockmittel **Verwendekategorie:** für den privaten Gebrauch. **Art der Zubereitung:** wässrige Lösung, gebrauchsfertig. **Warnhinweise:** Bei Hautreizung oder -ausschlag: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. **Wirkstoff:** Eucalyptus citriodora oil, hydrated, cyclized (lemon eucalyptus oil, hydrated, cyclized) / 0,1 g / 100 g. **Enthält:** Pfefferminz, Extrakt, Geraniol, Citronellol. Kann allergische Reaktionen hervorrufen. **Entsorgung:** Restentleerte Verpackung können mit der Werkstoffsammlung entsorgt werden. Produktreste nicht über die Kanalisation oder mit dem Hausmüll entsorgen.

Biozidprodukte vorsichtig verwenden. Vor Gebrauch stets Etikett und Produktinformationen lesen.

Ⓞ NaturGarten Neem Oil Extract

Ready-to-use pump spray made from neem oil extract for natural defence against plant pests such as sucking insects, beetle and butterfly larvae. The most important component of the oil is the active ingredient azadirachtin, which inhibits the reproduction of pests, suppresses fungal pathogens and thus strengthens plant health. Suitable for all indoor and garden plants. **Instructions for use:** Shake well before using. It is recommended to spray the plant evenly at 3 days intervals. Alternatively, you can add a splash of neem oil to the irrigation water so that the plant can absorb it through the roots and be strengthened from the inside out. **Product type:** PT-19 repellents and attractants **User category:** for private use. **Type of preparation:** aqueous solution, ready for use. **Warnings:** If skin irritation or rash occurs: Get medical advice/attention. Keep out of reach of children. **Active substance:** Eucalyptus citriodora oil, hydrated, cyclized (lemon eucalyptus oil, hydrated, cyclized) / 0,1 g / 100 g. **Contains:** Peppermint, ext., geraniol, Citronellol. May produce an allergic reaction. **Disposal:** Dispose of empty packaging at a recycling material collection point. Do not dispose of product residues via the sewage system or the household waste.

Use biocidal products safely. Always read the label and product information before use.

Ⓞ « NaturGarten » Extrait d'huile de neem

Spray à pompe prêt à l'emploi à base d'extrait d'huile de neem pour une défense naturelle contre les parasites des plantes suceurs, les larves de coléoptères et de papillons. Le composant le plus important de l'huile de neem est l'azadirachtine, une substance active qui inhibe la reproduction des insectes nuisibles, et qui supprime les pathogènes fongiques et renforce ainsi la santé végétale. Convient à toutes les plantes d'intérieur et de jardin. **Mode d'emploi :** Bien agiter le flacon avant emploi. Nous recommandons de vaporiser la plante concernée uniformément à intervalles de 3 jours. Vous pouvez également ajouter un peu d'huile de neem à l'eau d'arrosage afin que la plante puisse l'absorber par les racines et être renforcée de l'intérieur. **Type de produit :** TP-19 répulsifs et attractifs **Catégorie d'utilisateurs :** pour l'usage privé. **Type de préparation :** solution aqueuse, prête à l'emploi. **Avertissements :** En cas d'irritation ou d'éruption cutanée: consulter un médecin. Tenir hors de portée des enfants. **Substance active :** Eucalyptus citriodora oil, hydrated, cyclized (lemon eucalyptus oil, hydrated, cyclized) / 0,1 g / 100 g. **Contient :** Menthe poivrée, extraits, géranol, Citronellol. Peut produire une réaction allergique. **Élimination :** Les emballages vidés de tous les restes peuvent être éliminés recyclables. Ne pas éliminer les restes de produits dans la canalisation ou avec les ordures ménagères.

Utilisez les produits biocides avec précaution. Avant toute utilisation, lisez l'étiquette et les informations concernant le produit.

Ⓞ Extracto de aceite de nim «NaturGarten»

Pulverizador con bomba listo para usar, elaborado con extracto de aceite de nim para la defensa natural contra las plagas de las plantas succionadores, las larvas de escarabajo y las orugas de mariposa. El componente más importante del aceite es el ingrediente activo azadirachtina, que inhibe la reproducción de las plagas, suprime los patógenos fúngicos y refuerza así la salud de las plantas. Adecuado para todas las plantas de interior y de jardín. **Instrucciones de uso:** Agitar bien antes de la utilización. Rocíe la planta cada 3 días hasta que esté uniformemente mojada con la solución. También puede añadir un chorrito de aceite de nim al agua de riego para que la planta lo absorba a través de las raíces y se fortalezca desde dentro. **Tipo de producto:** PT-19 Repelentes y atrayentes **Categoría de usuario:** para uso privado. **Tipo de preparación:** solución acuosa, lista para su uso. **Advertencias:** En caso de irritación o erupción cutánea: Consultar a un médico/buscar ayuda médica. Se deberá mantener fuera del alcance de los niños. **Sustancia activa:** Aceite de eucalipto citriodora, hidratado, ciclado (aceite de eucalipto limón, hidratado, ciclado) / 0,1 g / 100 g. **Contiene:** Menta, extracto, geraniol, citronelol. Puede provocar reacciones alérgicas. **Eliminación:** Los envases completamente vacíos pueden eliminarse con la recogida de materiales. Los residuos del producto no deberán ser eliminados a través del sistema de alcantarillado ni con la basura doméstica.

Utilice los productos biocidas con cuidado. Antes de la utilización lea siempre la etiqueta y las informaciones del producto.

Ⓞ Estratto all'olio di neem NaturGarten

Spray a pompetta pronto all'uso all'estratto di olio di neem per combattere i parassiti delle piante in maniera naturale suchiatori, larve di coleotteri e bruchi di farfalle. Componente più importante dell'olio è il principio attivo azadirachtina, che inibisce la proliferazione dei parassiti, reprime i funghi patogeni e pertanto fortifica la pianta. Adatto per tutte le piante da appartamento e da giardino. **Istruzioni d'uso:** agitare bene prima dell'uso. Spruzzare la pianta ogni 3 giorni irrorandola uniformemente con la soluzione. In alternativa è possibile aggiungere uno spruzzo di olio di neem all'acqua per annaffiare la pianta, la quale può assorbire la soluzione tramite le radici, rafforzandola dal suo interno. **Tipo di prodotto:** PT-19 repellenti e attrattivi **Categoria di impiego:** per l'utilizzo in ambito privato. **Tipologia del preparato:** soluzione acquosa pronta all'uso. **Avvertenze:** in caso di irritazione cutanea o eruzione cutanea: consultare un medico / chiedere assistenza medica. Tenere fuori dalla portata dei bambini. **Principio attivo:** Eucalyptus citriodora oil, hydrated, cyclized (lemon eucalyptus oil, hydrated, cyclized) / 0,1 g / 100 g. **Contenuto:** menta piperita, estratto, geraniolo, citronellolo. Può causare reazioni allergiche. **Smaltimento:** una volta vuoto il contenitore può venire smaltito con i materiali riciclabili. Non smaltire i resti del prodotto attraverso la rete fognaria o con i rifiuti urbani.

Utilizzare i prodotti biocidi con prudenza. Prima dell'uso leggere sempre l'etichetta e le informazioni sul prodotto.

Ⓞ NaturGarten Neemolie-extract

Gebruiksklare spray van neemolie-extract voor een natuurlijke afweer van schadelijke organismen, zoals zuigende insecten, keverlarven en rupsen. Het belangrijkste bestanddeel van de olie is de werkzame stof azadirachtin dat de vermeerdering van schadelijke organismen remt, schimmels onderdrukt en daardoor de gezondheid van de plant bevordert. Geschikt voor alle kamer- en tuinplanten. **Gebruiksaanwijzing:** goed schudden voor gebruik. Besproei de plant om de 3 dagen zodanig dat deze overal met de oplossing bevochtigd is. U kunt ook een scheutje neemolie in de gieter toevoegen, zodat de plant deze via de wortels kan opnemen en van binnenuit versterkt wordt. **Productsoort:** PT-19 Afweermiddelen en lokstoffen. **Gebruikscategorie:** voor huishoudelijk gebruik. **Soort preparaat:** waterige oplossing, gebruiksklaar. **Waarschuwingen:** bij huidirritatie of uitslag: een arts raadplegen. Buiten het bereik van kinderen houden. **Werkzame stof:** Eucalyptus citriodora oil, hydrated, cyclized (lemon eucalyptus oil, hydrated, cyclized) / 0,1 g / 100 g. **Bestanddelen:** pepermunt, extract, geraniol, citronellol. Kan een allergische reactie veroorzaken. **Milieu:** de lege verpakking kan bij het gescheiden afval worden aangeboden. Productresten niet in het riool terecht laten komen of met het huisvuil meevenen.

Wees voorzichtig bij het gebruik van biociden. Lees voor gebruik altijd etiket en productinformatie.

Ⓞ Extracto de óleo de Neem NaturGarten

Spray pronto a utilizar à base de extracto de óleo de Neem para repelir de forma natural as pragas das plantas tais como insectos sugadores, larvas de escarvalho e traças. O componente mais importante deste óleo é a substância activa azadiractina, que inibe a proliferação das pragas e previne os fungos, fortalecendo assim a saúde das plantas. Indicado para todas as plantas de interior e exterior. **Modo de utilização:** Agitar bem antes da utilização. Pulverizar uniformemente nas folhas das plantas de 3 em 3 dias. Em alternativa, pode adicionar uma pulverização de óleo de Neem na água de rega, para que as plantas o possam absorver pelas raízes, sendo fortalecidas de dentro para fora. **Tipo de produtos:** PT-19 Repelentes e chamazizes **Categoria de utilizadores:** para o uso doméstico. **Tipo de preparado:** solução aquosa, pronta a usar. **Advertências:** Em caso de irritação ou erupção cutânea: consulte um médico. Manter fora do alcance das crianças. **Substância activa:** Eucalyptus citriodora oil, hydrated, cyclized (lemon eucalyptus oil, hydrated, cyclized) / 0,1 g / 100 g. **Contém:** hortelã-pimenta, extracto, geraniol, citronelol. Pode provocar reacções alérgicas. **Eliminação de resíduos:** As embalagens vazias podem ser entregues na recolha de resíduos para reciclagem. Não eliminar os resíduos de produto juntamente com o lixo doméstico nem na canalização.

Utilizar os biocidas com precaução. Antes da utilização ler sempre o rótulo e a informação do produto.

Ⓞ NaturGarten Neemolieekstrakt

Brugsfærdig pumpepray af neemolieekstrakt til naturlig bekæmpelse af skadedyr på planter som fx sugende insekter, billelarver og sommerfuglelarver. Den vigtigste bestanddel i olien er det aktive stof azadirachtin, som hæmmer formeringen af skadedyr, undertrykker svampepatogener og dermed styrker plantens sundhed. Velegnet til alle indendørs planter og haveplanter. **Brugsanvisning:** Rystes godt før brug. Sprojt planten med opløsningen hver 3. dag, indtil den er jævnt fugtet. Alternativt kan den tilsættes en sjat neemolie i vandingsvandet, så planten kan optage midlet gennem rødderne og således blive styrket indefra. **Produkttype:** PT-19 Afskræknings- og tiltrækningsmidler **Anvendelseskategori:** Kun til privat brug. **Præparattype:** Vandig opløsning, brugsklar. **Advarsler:** Ved hudirritation eller udsæt: Søg lægehjælp. Opbevares utilgængeligt for børn. **Aktivt stof:** Eucalyptus citriodora oil, hydrated, cyclized (citronenkalyptusolie, hydreret, cykliseret) / 0,1 g/100 g. **Indeholder:** Pebermynte, ekstrakt, geraniol, citronellol. Kan udløse allergisk reaktion. **Bortskaffelse:** Emballagen kan afleveres på en genbrugsstation, når den er helt tom. Produktrester må ikke bortskaffes som almindeligt affald eller tømmes i kloakafløb.

Biocider skal anvendes på forsvarlig vis. Læs altid etiketten og produktoplysningerne før anvendelse.

Ⓞ NaturGarten Nimoljeextrakt

Användningsklar pumsprej av nimoljeextrakt för naturligt skydd mot växtskadegörare som sugande insekter som skalbaggs- och fjärlislarver. Oljans viktigaste del är det verksamma ämnet azadiraktin som hämmar spridningen av skadedjur, konkurrerar ut svamppatogener och på så vis bidrar till att skydda växterna. Lämpar sig för alla kruk- och trädgårdsväxter. **Brugsanvisning:** Skakas kraftigt före användning. Spreja växterna var tredje dag så att de blir jämnt täckta av lösningen. Alternativt kan du tillsätta en sprejdos nimolja till bevattningsvattnet så att växten kan ta upp det via rötterna och skyddas inifrån och ut. **Produkttyp:** PT-19 Avskräckande och tilldragande medel **Användningskategori:** för privat bruk. **Typ av preparat:** vattenlösning, färdig för användning. **Varningsföreskrifter:** Vid hudirritation eller utslag: Sök läkarhjälp. Förvaras oätkomligt för barn. **Verksamt ämne:** Eucalyptus citriodora oil, hydrated, cyclized (citronenkalyptusolja, hydrerad, cykliseret) / 0,1 g / 100 g. **Innehåller:** Pepparmynta, extrakt, geraniol, citronellol. Kan orsaka en allergisk reaktion. **Kassering:** Fullständigt tömda förpackningar kan sorteras och återvinnas. Produktrester får inte spolas bort via avloppet eller kastas som hushållsavfall.

Var försiktig vid användning av biocidprodukter. Läs alltid etiketten och produktinformationen före användning.

